

# Problemas relacionados con el agua en el Valle Imperial

El Valle Imperial es uno de los mejores sitios agrícolas del mundo, donde se producen cosechas con un valor de más de mil millones de dólares anualmente.

Originalmente, la región era un desierto. La agricultura empezó a desarrollarse en el valle hacia finales del siglo XIX, cuando los agricultores comenzaron a desviar las aguas del río Colorado para regar el desierto y convertirlo en terrenos agrícolas productivos.

La agricultura es la industria principal del Valle Imperial. Muchos de los terratenientes actuales pertenecen a la segunda, tercera o cuarta generación de familias agricultoras.

Al comienzo, había agua en cantidades suficientes para satisfacer las necesidades de todos. Pero, a medida que las actividades agrícolas se expandían en el Valle Imperial, y el desarrollo urbano progresaba en gran escala hacia el oeste y el norte, el consumo de agua ha sobrepasado la capacidad de abastecimiento.

La competencia que ha ocurrido como resultado ha ocasionado la redistribución, para el apoyo del desarrollo urbano, de aguas anteriormente destinadas al riego agrícola.

Conforme a un acuerdo celebrado en el año 2003, se permitió la transferencia de más de 300,000 pies-acre de agua de su uso en el Valle Imperial para apoyar el desarrollo urbano en San Diego y en otras áreas de expansión urbana.

Los recursos económicos generados por esta transferencia se han asignado al Distrito de Riego Imperial—conocido en inglés con la abreviación IID— el cual administra la distribución de aguas destinadas a labores agrícolas en el Valle Imperial.

Un grupo de terratenientes agrícolas organizados con el nombre de *The Imperial Group* está desafiando la autoridad del IID para celebrar acuerdos de transferencia sin la participación de los terratenientes agrícolas.

A ellos les preocupa la manera en que se utilizarán los fondos transferidos. En vez de aceptar el uso indefinido de los fondos por el IID, *The Imperial Group* ha preparado un plan de nueve puntos que dedicaría los fondos a la mejora de la tecnología del riego, a servicios comunitarios tales como la educación y la salud, y al desarrollo económico.

Los miembros de *The Imperial Group* se oponen al plan del IID de mantener la situación tal como está en la actualidad. Esto daría como resultado el deterioro de la vitalidad económica de Imperial County. El enfoque de *The Imperial Group* apoyará la creación de empleos nuevos, viviendas nuevas, mejores escuelas, mejores servicios de atención para la salud y el fomento de negocios nuevos en la región.

---

## *The Imperial Valley Center*

El centro denominado en inglés *The Imperial Valley Center (IVCNF)* es una fundación comunitaria sin fines de lucro económico y no partidista, cuya base representativa es amplia y refleja la diversidad de las comunidades del Valle Imperial. Este centro se ha

comprometido a dar una prominencia mayor al Valle Imperial al establecer su identidad regional. <http://www.imperialvalleycenter.org>

**The Imperial Group** (760) 344-5253 Email: [information@imperialgroup.net](mailto:information@imperialgroup.net)